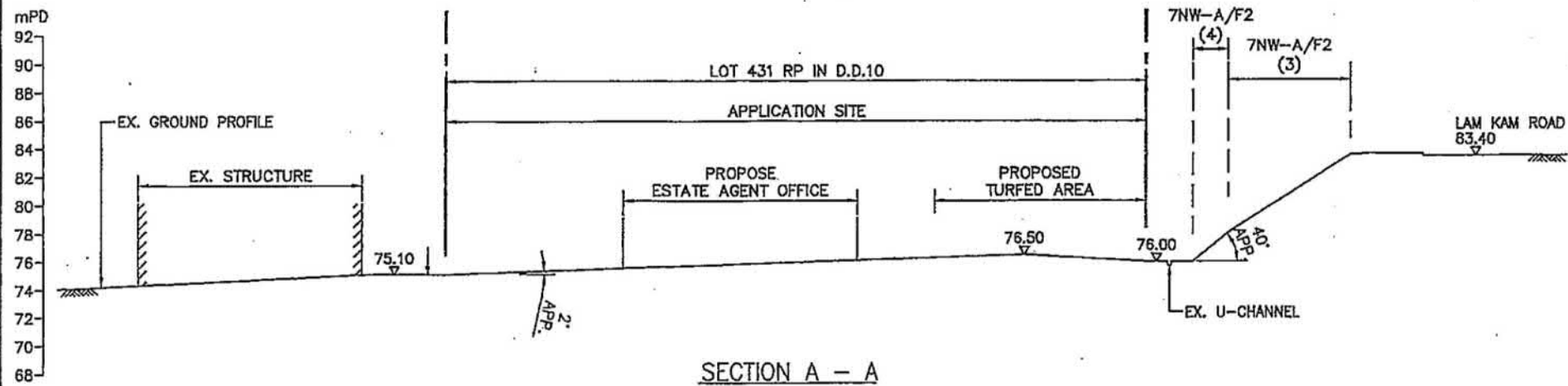


P&S PHILIP SO & ASSOCIATES
CONSULTING CIVIL AND GEOTECHNICAL ENGINEERS LTD.

(SOURCE: APPLICANT'S SUBMISSION PLAN)



PROJECT : LOT 431 RP (PORTION) IN D.D.10, LAM KAM ROAD, LAM KAM TSUEN, TAI PO, N.T.		
DWG. TITLE : SECTION A - A		
DATE : 28/08/2017	SCALE	DRG. NO. : Figure 2

GEOTECHNICAL CONSULTANT :
PSA PHILIP SO & ASSOCIATES
 CONSULTING CIVIL AND GEOTECHNICAL ENGINEERS LTD.

參考編號
 REFERENCE No. A/NE-LT/728

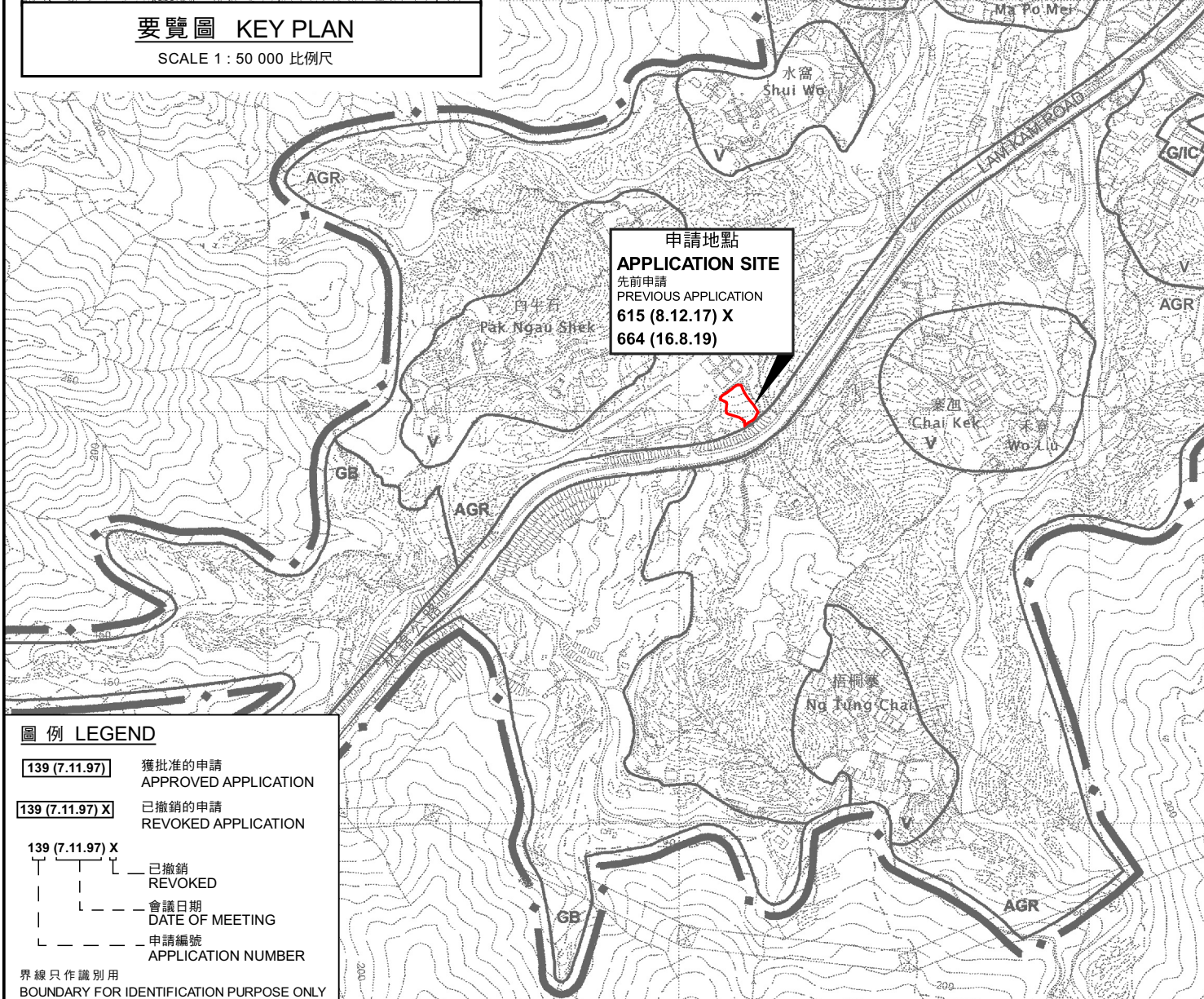
繪圖 DRAWING A-2

(來源：申請人建議書)
 (SOURCE: APPLICANT'S SUBMISSION PLAN)



要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺



圖例 LEGEND

- 139 (7.11.97)** 獲批准的申請
APPROVED APPLICATION
- 139 (7.11.97) X** 已撤銷的申請
REVOKED APPLICATION
- 139 (7.11.97) X** 已撤銷
REVOKED
- 會議日期
DATE OF MEETING
- 申請編號
APPLICATION NUMBER

界線只作識別用
BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖 LOCATION PLAN

本摘要圖於2022年7月12日擬備，
所根據的資料為於2006年10月31日
核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-LT/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.7.2022
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
No. S/NE-LT/11 APPROVED ON 31.10.2006

臨時商店及服務行業（地產代理）及附屬停車場的規劃許可續期（為期3年）
新界大埔林村林錦公路丈量約份第10約地段第431號餘段（部分）
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(REAL ESTATE AGENCY) WITH ANCILLARY CAR PARK
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 431 RP (PART) IN D.D. 10,
LAM KAM ROAD, LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES

米 100 0 100 200 300 米
METRES SCALE 1 : 7 500 比例尺

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

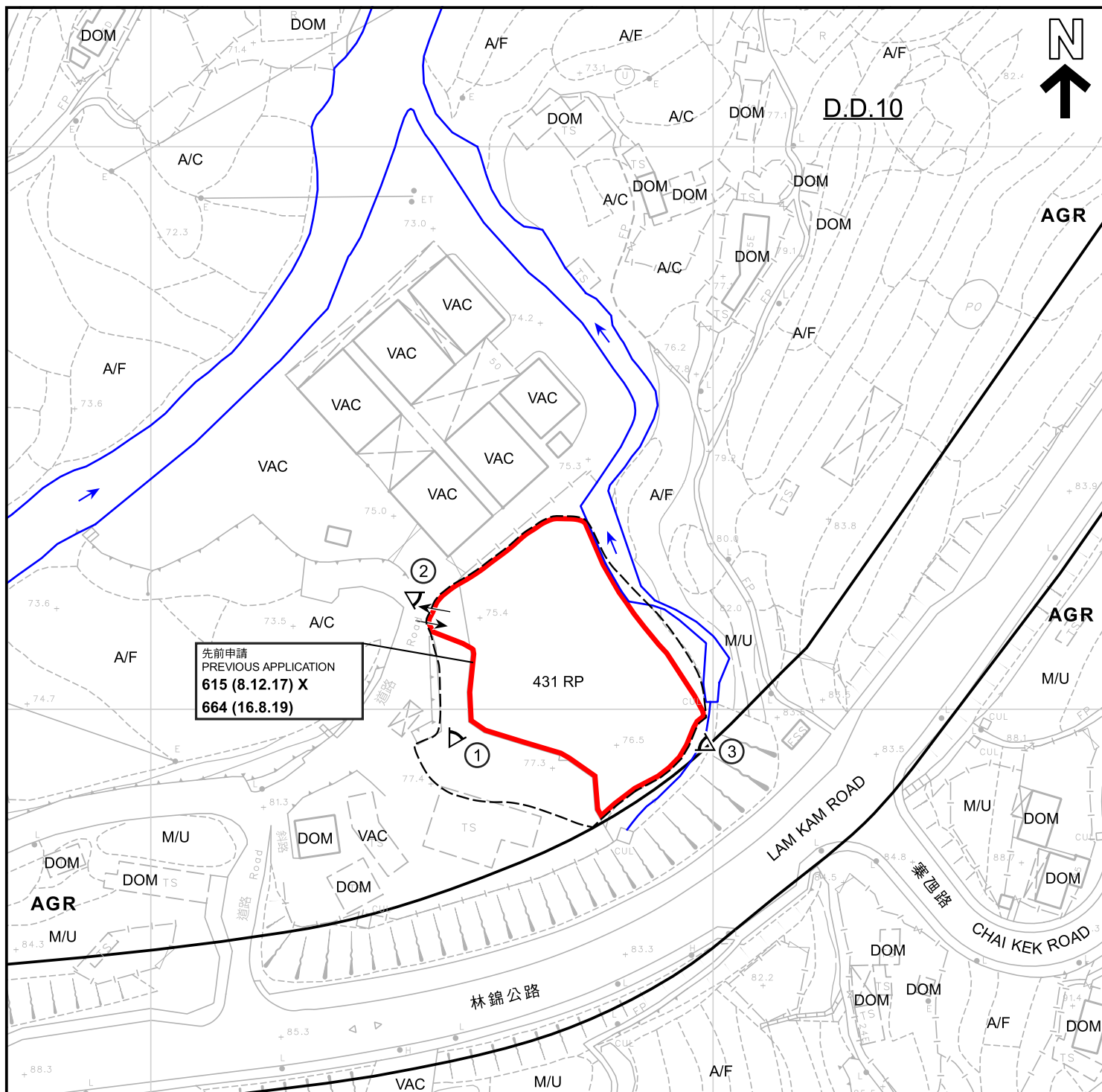


參考編號
REFERENCE No.

A/NE-LT/728

圖 PLAN

A-1



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)
- AGR 農業
AGRICULTURE
- A/C 常耕農地
ACTIVE AGRICULTURAL LAND
- A/F 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- ① 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

- DOM 住用構築物
DOMESTIC STRUCTURE
- M/U 荒地
UNUSED LAND
- VAC 空置
VACANT
- 入口/出口
INGRESS / EGRESS
- 河道
STREAM COURSE

139 (7.11.97)

獲批准的申請
APPROVED APPLICATION

139 (7.11.97) X

已撤銷的申請
REVOKED APPLICATION

139 (7.11.97) X

已撤銷
REVOKED

會議日期
DATE OF MEETING

申請編號
APPLICATION NUMBER

註釋

Notes :

(1)

2022年6月21日勘測的土地用途

Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 21.6.2022

本摘要圖於2022年8月3日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
7-NW-6D及11B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 3.8.2022
BASED ON SURVEY SHEETS No.
7-NW-6D & 11B

平面圖 SITE PLAN

臨時商店及服務行業 (地產代理) 及附屬停車場的規劃許可續期 (為期3年)
新界大埔林村林錦公路丈量約份第10約地段第431號餘段 (部分)
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(REAL ESTATE AGENCY) WITH ANCILLARY CAR PARK
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 431 RP (PART) IN D.D. 10,
LAM KAM ROAD, LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 1 000 比例尺
米 20 0 20 40 米
METRES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

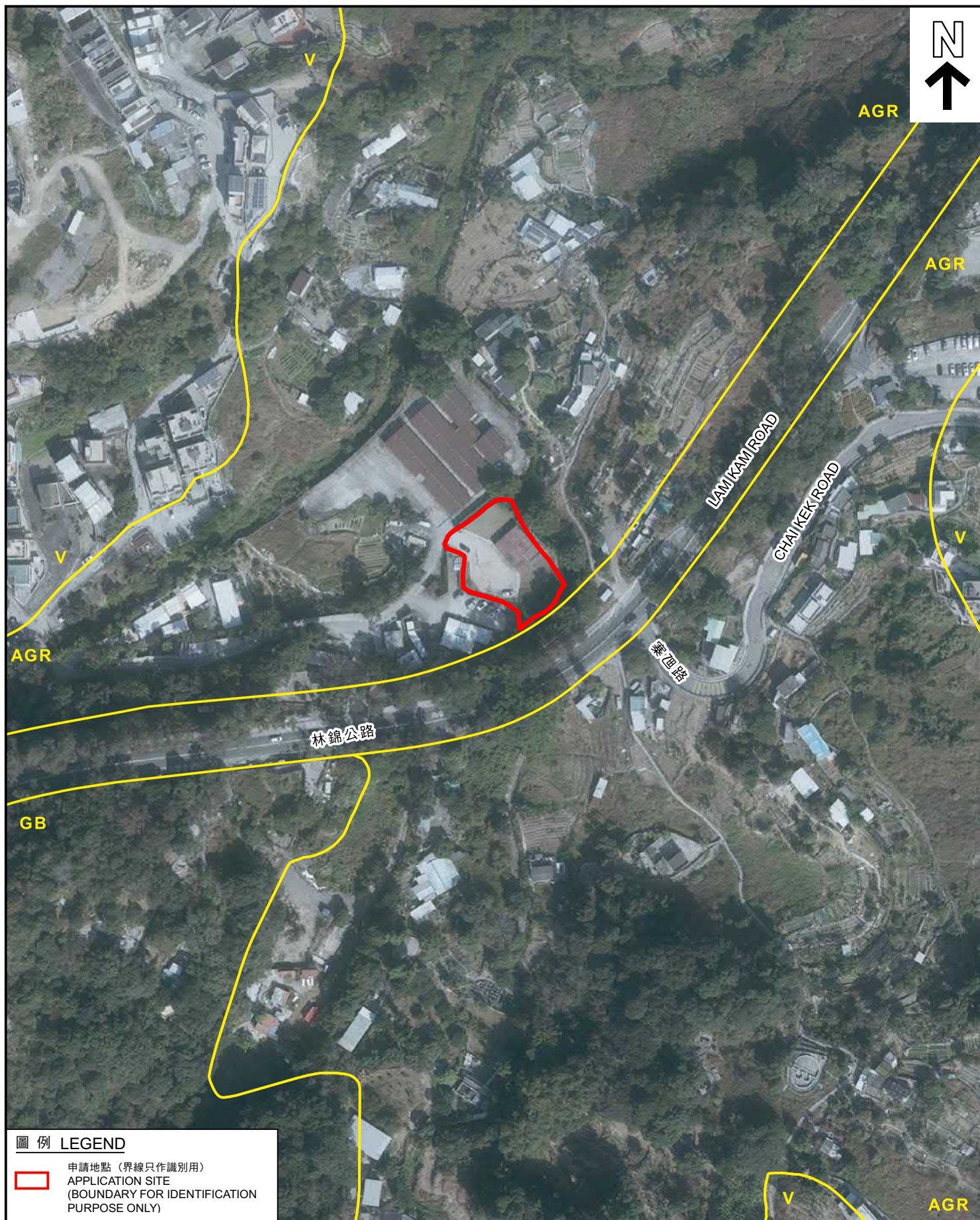


參考編號
REFERENCE No.

A/NE-LT/728

圖 PLAN

A-2



圖例 LEGEND

申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2022年7月7日擬備
所根據的資料為地政總署
於2021年1月19日拍得的航攝照片
編號E130435C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 7.7.2022
BASED ON AERIAL PHOTO No. E130435C
TAKEN ON 19.1.2021 BY
LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時商店及服務行業 (地產代理) 及附屬停車場的規劃許可續期 (為期3年)
新界大埔林村林錦公路丈量約份第10約地段第431號餘段 (部分)
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(REAL ESTATE AGENCY) WITH ANCILLARY CAR PARK
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 431 RP (PART) IN D.D. 10,
LAM KAM ROAD, LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.

A/NE-LT/728

圖 PLAN
A-3

1



2



3



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本摘要圖於2022年8月3日擬備，所根據的資料為攝於2022年6月21日的實地照片
PLAN PREPARED ON 3.8.2022 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 21.6.2022

臨時商店及服務行業（地產代理）及附屬停車場的規劃許可續期（為期3年）
新界大埔林村林錦公路丈量約份第10約地段第431號餘段（部分）
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(REAL ESTATE AGENCY) WITH ANCILLARY CAR PARK
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 431 RP (PART) IN D.D. 10,
LAM KAM ROAD, LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/728

圖 PLAN
A-4